

## 1. BEVILJANDE AV PRODUKTKREDIT

S-Flexkredit kan på ansökan beviljas en i Finland bosatta myndig sökande med finsk personbe-teckning som undertecknar ansökan/avtal om kredit. Krediten beviljas av S-Banken Ab (banken). En av banken godkänd ansökan utgör ett kreditavtal mellan den sökande och banken.

Genom att underteckna ansökan godkänner sökanden att banken får inhämta kreditupp-lysninger, uppgifter om anställning samt andra uppgifter om sökanden som är nödvändiga för upprättandet av ett kredit- och kundförhållande.

Med gäldenär avses en sökande, som har beviljats S-Flexkredit. Den sökande försäkrar, att de uppgifter han/hon har givit är riktiga. Banken är inte skyldig att motivera sina kreditbeslut. Om sökandens kredituppgifter är det huvudsakliga skälet till att kreditansökan avslogs, meddelas sökanden därom.

## 2. ANVÄNDA FLEKKREDITEN, KREDITLIMIT

Gäldenären kan inom den tillgängliga kreditlimiten överföra en önskad summa till ett debetkonto i S-Banken som gäldenären förfogar över. Gäldenären förbinder sig till att enligt dessa kreditkon-tovillkor betala krediten till banken. Om gäldenären inte har utnyttjat kreditlimit inom de senaste 24 månaderna, har banken rätt att avsluta kreditlimiten utan särskild uppsägning.

## 3. SKYLDIGHET ATT MEDDELA UPPGIFTER

Gäldenären är på anfordran skyldig att åt banken ge för banken nödvändiga uppgifter om sitt ekonomiska läge och andra uppgifter som påverkar kreditförhållandet. Gäldenären skall ome-delbart meddela banken om förändringar i kontaktuppgifterna (namn, adress, telefon osv.). Om gäldenären underlåter att meddela om en ändring av de ovan nämnda uppgifterna och informa-tionen är väsentlig för skötseln av kontot, har banken rätt att inhämta den ändrade uppgiften och att för denna åtgärd debitera en avgift på 8,40 euro enligt servicetariffen.

## 4. ÅTERBETALNING AV KREDITEN

Utnyttjad kredit återbetalas i avtalade amorteringsrater, till vilka läggs ränta på hela det obetalda kapitalet, kontoavgiften för kreditkontot och andra i punkt 8 nedan angivna avgifter och arvo-den som eventuellt anknyter till kreditförhållandet. (= månadsraten).

Ur månadsraten kvitteras räntan och eventuella arvoden och avgifter före amorteringen. Ban-ken tillsänder kredittagaren en faktura över varje månadsrat. Amorteringsratens belopp är en avtalad procentuell del av den utnyttjade krediten. Minsta amorteringsrat är dock 50 euro. Om det obetalda beloppet i detta kreditförhållande understiger den minsta amorteringsraten, ska hela det obetalda beloppet betalas.

Månadsraterna förfaller till betalning den 15:e varje månad. Om den 15:e i månaden inte är en bankdag, förfaller månadsraten till betalning nästa bankdag. Den första månadsraten förfaller till betalning den 15:e dagen av den månad som följer uttagsmånaden. Tillkännagivanden och anmärkningar om fakturan skall lämnas inom en rimlig tid från tidpunkten då kunden borde ha upptäckt felet. Ändringar av den vid tidpunkten för kreditens beviljande avtalade betalningspla-nen skall avtalas med banken.

## 5. RÄNTAN PÅ KREDITEN

Den årliga räntan som upp bärs på krediten är den av Europas Centralbank angivna 3 månaders euriborräntan (= referensräntan) jämte 7,5 procentenheter (= marginalen).

Referensräntans storlek justeras med tre månaders intervall att motsvara noteringen av 3 månaders euribor sista bankdagen i januari, april, juli och oktober. Om referensräntans storlek ändras, ändras kreditens ränta lika mycket som referensräntans storlek har ändrats. Den nya ränteprocenten tas i bruk den första dagen i månaden som följer månaden då referensräntan noterades. Banken meddelar om ändringar i referensräntans storlek på kontoutdraget eller skrift-ligen på något annat sätt.

Om noteringen av referensräntan upphör eller avbryts, väljs den referensränta som tillämpas på krediten enligt en bestämmelse eller ett myndighetsbeslut eller en anvisning av myndighet om ny referensränta. Om bestämmelse eller yndighetsbeslut eller anvisning av myndighet om ny referensränta inte ges, avtalar banken och kredittagaren sinsemellan om en ny referensränta. Om banken och kredittagaren inte kan komma överens om vilken referensränta som skall användas före räntebestämningsperiodens utgång, används som på krediten tillämplig referensränta det värde som referensräntan hade innan räntebestämningsperiodens utgång. Om banken och kredittagaren inte inom sex (6) månader från räntebestämningsperiodens utgång kan komma överens om en ny referensränta, bestämmer banken en ny referensränta efter att ha hört de myndigheter som övervakar bankerna.

Räntan beräknas på 30 räntedagar per månad med 360 som divisor. Den verkliga årsräntan på krediten, kalkylerad på en genomsnittlig kredit om 3 500 euro, är 11,005 % (07/2010).

## 6. BANKDAG

Bankdagar enligt detta avtal är vardagarna från måndag till fredag, med undantag för finländska helgdagar, självständighetsdagen, första maj samt jul- och midsommarafton.

## 7. GÄLDENÄRENS RÄTT ATT ÅTERBETALA KREDITEN I FÖRTID

Gäldenären har rätt att utan att erlagga kostnader för förtidig återbetalning betala en månadsrat som är större än den avtalade, eller återbetala hela krediten i förtid. Den del av betalningen som överskrider den avtalade månadsraten amorterar kreditens kapital, och den befriar inte från be-talning av framtida obetalda månadsrater på deras avtalsenliga förfalldodagar.

Om krediten betalas på annan dag än förfalldodagen, beräknas räntan till den förfalldodag som närmast följer betalningsdagen.

## 8. ARVODEN OCH AVGIFTER

Det kostar gäldenären 70 euro att öppna S-Flexkredit. För överföringen av krediten till gälde-närens konto debiteras 1 euro jämte 2 % av beloppet som gireras. För krediten upp bärs en kreditkontoavgift på 3,50 euro per månad. Kreditkontoavgiften upp bärs också för eventuella betalningsfria månader, men de faktureras tillsammans med månadsraten för den följande må-naden.

Gäldenären är berättigad till ett avgiftsfritt ränte-/saldointyg om året.

För de följande intygen debiteras banken 5 euro/st. För skriftliga utredningar som utförs av banken för kredittagaren debiteras som kostnader 20,00 euro per påbörjad 15-minutersperiod och för kopior av fakturor och verifikat 5 euro/st. Om gäldenären underlåter att meddela om en ändring av sina kontaktuppgifter och informationen är väsentlig för skötseln av kontot, har banken rätt att inhämta den ändrade uppgiften och att för denna åtgärd debitera 8,40 euro.

För ändring av den med gäldenären avtalade betalningsplanen debiterar banken med den följande fakturan utöver den normala månadsraten en handläggningsavgift på 5 euro. För en skriftlig betalningsplan som avviker från den ursprungliga betalningsplanen och avser hela den resterande skulden debiterar banken som handläggningsavgift 30 euro.

Om gäldenären underlåter att betala sina på detta kreditavtal grundade betalningsåligganden senast på förfalldodagen, har banken rätt att som handläggningsavgift för avsänd betalningspå-minnelse debitera 5 euro. Gäldenären är också i övrigt skyldig att åt banken ersätta sådana av-gifter och arvoden som orsakas av indrivning av krediten och dess räntor och av övriga på detta avtal grundade betalningsåligganden enligt vad som sägs i lagen om indrivning av fordringar (22.4.1999/513).

## 9. RÄTT TILL ÄNDRINGAR

Banken har rätt att ändra de i detta avtal avtalade arvodena och avgifterna tre (3) år efter det att de allmänna villkoren i detta avtal har trätt i kraft (1.8.2009) och senare med tre (3) års intervall. Banken informerar gäldenären skriftligt om ändringar av avgifterna minst sex (6) månader innan ändringen av avgiften verkställs.

Banken informerar gäldenären skriftligen om sådana nya avgifter eller arvoden som inte beror på en ny eller ändrad lag eller förordning eller på ett nytt eller ändrat myndighetsbeslut. Ban-kens meddelande kan sändas i elektronisk form, om gäldenären har ingått avtal om elektroniska tjänster med banken. Banken har rätt att debitera den nya avgiften eller det nya arvodet från och med den tid som meddelats av banken, dock tidigast från början av den kalendermånad som närmast börjar en (1) månad efter det att meddelande om den nya avgiften eller det nya arvodet sänts till gäldenären.

Kreditavtalet förblir i kraft i förändrat skick, om inte gäldenären senast fem (5) bankdagar före dagen då banken har rätt att debitera den nya avgiften eller det nya arvodet meddelar att han motsätter sig den av banken föreslagna nya avgiften eller det nya arvodet. Gäldenären medde-lande kan också sändas elektroniskt till banken via bankens elektroniska tjänster, om gäldenären har ingått avtal om elektroniska tjänster med banken.

Om gäldenären inte godkänner den nya avgiften eller det nya arvodet, har gäldenären och banken rätt att kostnadsfritt säga upp detta avtal enligt dessa kontovillkor, punkt 13.

Banken har rätt att på bankens verksamhetsställen informera om sådana ändringar i konto-avtalet eller kontovillkoren som inte ökar gäldenärens skyldigheter eller minskar hans rättigheter eller som beror på en ny eller ändrad lag eller förordning eller på ett nytt eller ändrat myndighets-beslut. Ändringen träder i kraft tidigast vid början av den kalendermånaden som börjar närmast en (1) månad efter det att banken på bankens verksamhetsställen har meddelat om ändringen. Om gäldenären inte godkänner ändringen av kontovillkoren, har gäldenären och banken rätt att kostnadsfritt säga upp detta avtal enligt dessa kreditvillkor, punkt 13.

## 10. SÄRSKILDA FÖRFALLOGRUNDER FÖR KREDITEN

### 10.1. Underlåtelse att betala

Om bankens fordran på gäldenären har fördröjts med minst en månad och fortfarande är obetald, har banken rätt att låta hela den återstående krediten jämte ränta och övriga avgifter förfalla till betalning inom fyra veckor, eller om gäldenären tidigare har fått anmärkning om dröjsmål vid återbetalning av krediten, inom två veckor från det att en anmälan om förfallande har sänts till gäldenären, om den fördröjda summan fortfarande är obetald. Banken beaktar stadgandena i kapitel 7, 16 § konsumentskyddslagen om fördröjd betalning på grund av s.k. sociala prestations hinder (sjukdom, arbetslöshet eller någon annan därmed jämförbar, av kredit-mottagare oberoende omständighet), om vilkets uppståande gäldenären skall informera banken inom rimlig tid.

### 10.2. Av annan orsak än fördröjd betalning

Om gäldenären har givit banken vilseledande uppgifter, som har kunnat påverka beviljandet av krediten eller dess villkor, eller om gäldenären har gjort sig skyldig till något annat väsentligt avtalsbrott, har banken rätt att låta hela den återstående krediten jämte ränta och övriga avgifter förfalla till betalning inom fyra veckor, eller om gäldenären tidigare har fått anmärkning om avtalsbrott, inom två veckor från det att en anmälan om förfallande har sänts till gäldenären, om det avtalsstridiga förfarandet inte har rättats till innan dess. Krediten förfaller på anmodan av banken omedelbart till betalning om gäldenären dör eller blir insolvent (t.ex. konkurs eller ackord).

### 10.3. Bankens rätt att återropa en förfallogrund

Om banken har rätt att låta en kredit förfalla, men inte har låtit krediten förfalla omedelbart efter att ha fått vetskap om förfallogrunden, har banken inte avstått från sin rätt att återropa ifrågavarande förfallogrund. Banken skall inom sex månader efter att ha fått vetskap om förfal-logrunden skriftligen meddela gäldenären att banken inte har avstått från sin rätt att återropa ifrågavarande förfallogrund.

## 11. DRÖJSMÅLSRÄNTA

Om månadsrater, arvoden och avgifter inte betalas senast på förfallodagen till banken, är gäldenären skyldig att på det fördröjda beloppet erlagga årlig dröjsmålsränta enligt räntelagen för tiden mellan förfallodagen och betalningsdagen.

## 12. REGISTRERING AV UNDERLÅTELSE ATT BETALA I REGISTRET FÖR KREDITUPPGIFTER

Gäldenären godkänner att information om hans eventuella betalningsstörningar överläts till ovan nämnda register för registrering. Banken har rätt att meddela och registerhållaren rätt att i kredituppgiftsregistret lagra uppgifter om betalningsförsummelsen, om gäldenärens till betalning förfallna betalning har fördröjts med över 60 dagar från den i betalningspåminnelsen nämnda ursprungliga förfallodagen, eller om lagrandet annars är tillåtet enligt lag eller beslut av data-skyddsmyndigheten. Det är inte tillåtet att lagra uppgiften om betalningen har fördröjts på grund av i 7 kap. 16 § konsumentskyddslagen avsett s.k. socialt prestationshinder (sjukdom, arbetslöshet eller någon annan därmed jämförbar, av kontoinnehavaren oberoende omständighet), om vilkens uppstående gäldenären har informerat banken inom rimlig tid, dock senast innan en anteckning har gjorts i kredituppgiftsregistret.

## 13. UPPSÄGNING AV KREDITAVTALET

Både gäldenären och banken har rätt att säga upp kreditavtalet. Gäldenären har rätt att skriftligt säga upp kreditavtalet med omedelbar verkan. Kreditavtalet upphör då banken har mottagit anmälan om uppsägning. Banken har rätt att skriftligt säga upp kreditavtalet med en månads uppsägningstid räknat från den dagen då gäldenären har mottagit meddelandet om uppsägning.

En postad anmälan anses ha kommit till den andra partens kännedom på den i punkt 14 definierade dagen för tillkännagivande. Efter uppsägningen är gäldenären skyldig att betala krediten och sina andra på detta avtal grundade åligganden till banken enligt de kreditkontoavtalsvillkor som var i kraft vid tidpunkten för uppsägningen. En fakturerad och förfallen eller redan betald kreditkontoavgift krediteras inte då avtalet upphör.

## 14. DAG FÖR TILLKÄNNAGIVANDE AV MEDDELANDE

Ett av Banken sänt skriftligt meddelande anses vara mottagaren tillhanda senast den sjunde (7) dagen efter avsändningsdatum. Meddelandet sänds till den adress som gäldenären senast har meddelat banken eller magistraten eller till den adress som gäldenären och banken särskilt avtalat eller till den digitala tjänsten så att det kan nås av gäldenären.

## 15. ÖVERFÖRING AV AVTALET

Banken har rätt att utan att höra gäldenären överföra detta avtal med alla dess rättigheter och förpliktelser till order med rätt till vidareöverföring. Gäldenären har inte rätt att överföra sina på detta avtal grundade rättigheter och förpliktelser till tredje part.

## 16. OÖVERSTIGLIGT HINDER

Avtalsparterna har inte ansvar gentemot varandra för störning eller skada som eventuellt orsakas av force majeure (oöverstigligt hinder). Som oöverstigligt hinder kan man anse till exempel myndighetsåtgärd, krig eller hot om krig, uppror, upplopp, av avtalsparterna oberoende störning i postgång, automatisk databehandling, dataöverföring, telekommunikation eller elektronisk kommunikation eller elförsörjning, avbrott eller dröjsmål i partens verksamhet på grund av brand eller annan olycka, samt arbetskonflikt som strejk, lockout, bojkott eller blockad.

Banken kan informera om force majeure i dagstidningar med landsomfattande spridning.

## 17. RÄTT ATT ÖVERLÅTA UPPGIFTER

Banken har rätt att ge information om gäldenären och S-Flexkrediten för utredning av till kreditens användande anslutna omständigheter till en sammanslutning som verkar för bankens räkning.

## 18. LÖSNING AV TVISTEMÅL

Kredittagaren kan låta en tvist som gäller krediten behandlas vid Banknämnden (Försäkrings- och Finansrådgivningen) eller Konsumenttvistenämnden.

Twister uppkomna ur detta avtal avgörs i en tingsrätt, i vars domsaga banken har sitt säte eller dess förvaltning huvudsakligen sköts, eller i en tingsrätt i vars domsaga kontoinnehavaren har sin hemort eller sin stadvarande bostad. Om kontoinnehavaren inte är bosatt i Finland, behandlas tvisterna i en tingsrätt, i vars domsaga banken har sitt säte eller dess förvaltning huvudsakligen sköts.

På detta avtal tillämpas Finlands lag.

## 19. AV BANKEN OBEROENDE OMSTÄNDIGHETERS INVERKAN PÅ KREDITENS KOSTNADER

Om bankens till denna kredit anknutna kostnader på grund av lagstiftning eller myndighetsbeslut ökar under pågående kreditförhållande eller om bankens intäkter av krediten minskar, skall gäldenären ersätta den till denna kredit anknutna delen av kostnadsökningen eller intäktsminskningen. Ersättningen debiteras som en särskild avgift eller läggs till räntan på krediten ändrad till ett antal procentenheter årlig ränta. Bankens rätt till den ovan nämnda betalningen eller ökningen upphör då dess grund upphör att existera.

Banken meddelar gäldenären skriftligt om förändringen och dess grund.

## BANKENS KONTAKTUPPGIFTER:

S-Banken Ab

PB 77

00088 S-GRUPPEN

Hemort: Helsingfors

FO-nummer: 2007992-4

Fax: 010 76 82095

S-Banken Kundtjänst tfn 010 76 5810

(0,0828 €/samtal + 0,1199 €/min) må-fr 8-20

www.s-banken.fi